

24. VI 61.

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI



ÜLEMNÕUKOGU TEATAJA

2. juuni 1961

Nr. 21 (74)

2. aastakäik

SISUKORD

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus vastutuse kohta juurdekirjutuste ja muude moonutuste eest plaanitaimise aruannetes.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus NSV Liidu Riikliku Plaanikomitee esimehe esimese asetäitja sm. V. M. Rjabikovi nimetamise kohta NSV Liidu ministriks.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Ukraina NSV Vinnitsa oblasti Vinnitsa rajooni Sevtsenko nim. kolhoosi endiselt esimehelt sm. J. A. Nadkernišnõilt teise kuldmedali «Sirp ja Vasar» äravõtmise kohta.

I

67. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ülemnõukogu kokkukutsumise kohta.

II

68. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. J. Telmani autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

III

Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele L. I. Brežnevile Itaalia Vabariigi erakorralise ja täievolilise suursaadiku C. A. Straneo poolt.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumis.

Muudatused territooriumi administratiivses jaotuses.

—♦—

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Vastutuse kohta juurdekirjutuste ja muude moonutuste eest
plaanitaitmise aruannetes**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Määrata, et juurdekirjutustele riiklikes aruannetes ja muude tahtlikult moonutatud plaanitaitmise aruandeandmete esitamisele tuleb vaadata kui riigivastasele tegevusele, mis tekitab kahju NSV Liidu rahvamajandusele, ning selles süüdi olevaid isikuid karistatakse vabadusekaotusega kuni kolme aastani.

Teha liiduvabariikide ülemnõukogude presiidiumidele ülesandeks kanda liiduvabariikide kriminaalkoodeksitesse täiendused vastavalt käesolevale seadlusele.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **L. BREŽNEV**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **M. GEORGADZE**

Moskva, Kreml, 24. mail 1961.

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**NSV Liidu Riikliku Plaanikomitee esimehe esimese asetäitja
sm. V. M. Rjabikovi nimetamise kohta NSV Liidu ministriks**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Nimetada NSV Liidu Riikliku Plaanikomitee esimehe esimene asetäitja sm. Vassili Mihhaili p. **Rjabikov** NSV Liidu ministriks.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **L. BREŽNEV**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **M. GEORGADZE**

Moskva, Kreml, 27. mail 1961.

NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Ukraina NSV Vinnitsa oblasti Vinnitsa rajooni Ševtšenko nim.
kolhoosi endiselt esimehelt sm. J. A. Nadkernitšnõilt teise kuld-
medali «Sirp ja Vasar» äravõtmise kohta**

Võtta ära teine kuldmedal «Sirp ja Vasar» Ukraina NSV Vinnitsa oblasti Vinnitsa rajooni Ševtšenko nim. kolhoosi endiselt esimehelt Julian Antoni p. **Nadkernitšnõilt**, kes on selle kõrge autasu ärateenimatult saanud.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **L. BREŽNEV**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **M. GEORGADZE**

Moskva, Kreml, 29. mail 1961.

I**EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS****67 Eesti NSV Ülemnõukogu kokkukutsumise kohta**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium **otsustab:**

Kokku kutsuda Eesti Nõukogude Sotsialistliku Vabariigi Ülemnõukogu viienda koosseisu viies istungjärg 8. juunil 1961 Tallinnas.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDEL**

Tallinn, 27. mail 1961.

II**EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS****68 Sm. J. Telmani autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga**

Seoses kuuekümnenda sünnipäevaga ja märkides tema teeneid revolutsioonilises liikumises ning kauaaegset ja laitmatut tööd parteiorganites ja nõukogude asutustes autasustada Eesti NSV Riikliku Loodusteaduste Muuseumi direktorit Juliana Feodori t. **Telmanit** Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDEL**

Tallinn, 29. mail 1961.

III**Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele L. I. Brežnevile Itaalia Vabariigi erakorralise ja täievolilise suursaadiku C. A. Straneo poolt**

25. mail k. a. võttis NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. I. Brežnev Kremlis vastu Itaalia Vabariigi erakorralise ja täievolilise suursaadiku Carlo Alberto Straneo, kes esitas oma volituskirjad.

Suursaadikuga olid kaasas saatkonna nõunikud E. Carrara ja F. Spinelli, esimene sekretär R. Ruggiero ja teised saatkonna töötajad, keda suursaadik esitles L. I. Brežnevile.

L. I. Brežnev ja C. Straneo pidasid vastastikku kõne.

Pärast volituskirjade esitamist oli L. I. Brežnevil jutuajamine C. Straneoga, mille juures viibisid NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. P. Georgadze ja NSV Liidu välisministri asetäitja A. A. Sobolev.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumis

Saavutatud edu eest Džarkak—Buhhaara—Samarkand—Taškent gaasimagistraali ehitamisel ja selle ennetähtaegse käikulaskmise eest autasustas NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium seadlusega 25. maist 1961 NSV Liidu ordenite ja medalitega 98 gaasijuhtme ehitajat.

Lenini ordeniga autasustati 6, Tööpunalipu ordeniga 15, ordeniga «Austuse märk» 30, medaliga «Töövapruse eest» 22 ja medaliga «Eeskujuliku töö eest» 25 inimest.

**MUUDATUSED TERRITOORIUMI ADMINISTRATIIVSES JAOTUSES
VENE NFSV****Plastunovski rajooni ümbernimetamine**

Vene NFSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusega 26. maist 1961 nimetati Krasnodari krai Plastunovski rajoon ümber **Dinskaja** rajooniks.



ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

2 июня 1961 г.

№ 21 (74)

Год издания 2-й

СОДЕРЖАНИЕ

Указ Президиума Верховного Совета СССР об ответственности за приписки и другие искажения отчетности о выполнении планов.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о назначении первого заместителя председателя Госплана СССР тов. Рябикова В. М. Министром СССР.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о лишении тов. Надкержичного Ю. А., бывшего председателя колхоза им. Шевченко Винницкого района Винницкой области Украинской ССР, второй золотой медали «Серп и Молот».

I

67. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о созыве Верховного Совета Эстонской ССР.

II

68. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Ю. Тельман Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

III

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Итальянской Республики К. А. Странео.

В Президиуме Верховного Совета СССР.

Об изменении в административно-территориальном делении.



ВЕДОМОСТИ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА



СЕКЦИОНАЛЬНО-КОМПЬЮТЕРНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ БУДОВАНИЕ

3 июля 1961 г. № 31 (78) 1-й номер 37

СОДЕРЖАНИЕ

1. Доклад о выполнении ЦК КПСР и ЦК КПСР союзных республик в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году.

2. Доклад о выполнении ЦК КПСР и ЦК КПСР союзных республик в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году.

3. Доклад о выполнении ЦК КПСР и ЦК КПСР союзных республик в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году.

4. Доклад о выполнении ЦК КПСР и ЦК КПСР союзных республик в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году.

5. Доклад о выполнении ЦК КПСР и ЦК КПСР союзных республик в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году.

6. Доклад о выполнении ЦК КПСР и ЦК КПСР союзных республик в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году.

7. Доклад о выполнении ЦК КПСР и ЦК КПСР союзных республик в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году. Доклад ЦК КПСР союзных республик о выполнении в 1960 году.

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
Об ответственности за приписки и другие искажения
отчетности о выполнении планов

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

Установить, что приписки в государственной отчетности и представление других умышленно искаженных отчетных данных о выполнении планов должны рассматриваться как противогосударственные действия, наносящие вред народному хозяйству СССР, и лица, виновные в этом, наказываются лишением свободы на срок до трех лет.

Поручить Президиумам Верховных Советов союзных республик внести в уголовные кодексы союзных республик дополнения в соответствии с настоящим Указом.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 24 мая 1961 г.

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
О назначении первого заместителя председателя
Госплана СССР тов. Рябикова В. М. Министром СССР

Президиум Верховного Совета СССР постановляет:

Назначить первого заместителя председателя Госплана СССР тов. **Рябикова** Василия Михайловича Министром СССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 27 мая 1961 г.

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
О лишении тов. Надкерничного Ю. А., бывшего председателя колхоза
им. Шевченко Винницкого района Винницкой области
Украинской ССР, второй золотой медали «Серп и Молот»

Лишить тов. **Надкерничного** Юлиана Антоновича, бывшего председателя колхоза им. Шевченко Винницкого района Винницкой области Украинской ССР, второй золотой медали «Серп и Молот», как незаслуженно получившего эту высокую награду.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. БРЕЖНЕВ
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 29 мая 1961 г.

I

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР**67** О созыве Верховного Совета Эстонской ССР

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР **постановляет:**

Созвать пятую сессию Верховного Совета Эстонской Советской Социалистической Республики пятого созыва 8 июня 1961 года в г. Таллине.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 27 мая 1961 г.

II

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР**68** О награждении тов. Ю. Тельман Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с шестидесятилетием со дня рождения и отмечая заслуги в революционном движении и долголетнюю безупречную работу в партийных органах и советских учреждениях, наградить директора Государственного музея естественных наук Эстонской ССР **Тельман Юлиану Федоровну** Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 29 мая 1961 г.

III

Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Итальянской Республики К. А. Странео

25 мая с. г. Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев принял в Кремле Чрезвычайного и Полномочного Посла Итальянской Республики Карло Альберто Странео, вручившего свои верительные грамоты.

Посла сопровождали советники посольства Э. Каррара и Ф. Спинелли, 1-й секретарь Р. Руджеро и другие сотрудники посольства, которые были представлены Л. И. Брежневу Послом.

Л. И. Брежнев и К. Странео обменялись речами.

После вручения верительных грамот и обмена речами Л. И. Брежнев имел беседу с К. Странео, на которой присутствовали Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе и Заместитель Министра иностранных дел СССР А. А. Соболев.

В Президиуме Верховного Совета СССР

За достигнутые успехи при сооружении магистрального газопровода Джаркак-Бухара—Самарканд—Ташкент и досрочный ввод его в действие Президиум Верховного Совета СССР Указом от 25 мая 1961 года наградил орденами и медалями СССР 98 строителей газопровода.

Орденом Ленина награждены 6, орденом Трудового Красного Знамени — 15, орденом «Знак Почета» — 30, медалью «За трудовую доблесть» — 22 и медалью «За трудовое отличие» — 25 человек.

ОБ ИЗМЕНЕНИИ В АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ ДЕЛЕНИИ РСФСР

Переименование Пластуновского района

Указом Президиума Верховного Совета РСФСР от 26 мая 1961 года Пластуновский район Краснодарского края переименован в **Динской** район.

Väljaandja: Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium.
0,75 trükipoognat. Trükkimisele antud 1. juunil 1961. Tellimise nr. 367.
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Президиум Верховного Совета Эстонской ССР.
0,75 печ. листа. Сдано в печать 1 июня 1961 г. Заказ № 367.
Типография Управления Делами СМ ЭССР, Таллин.

Тираж 1800

5055-12

